

Downers Grove

156-1072



DU PAGE COUNTY, ILLINOIS

Judge's Initials _____

To vote, darken the oval to the LEFT of your choice, like this . To cast a write-in vote, darken the oval to the LEFT of the blank space provided and write the candidate's name in that space. For specific information, refer to the card of instruction posted in the voting booth. If you tear, spoil, deface or erroneously mark this ballot, return it to the election judge and obtain another.

Para votar, oscurezca de esta manera el óvalo que esta al lado IZQUIERDO de su elección. Para emitir un voto por escrito, oscurezca el óvalo que esta al lado IZQUIERDO del espacio en blanco y escriba el nombre del candidato en ese espacio. Para información específica, recurra a la tarjeta de instrucciones que está en la casilla de votación. Si usted rompe, daña, desfigura o erróneamente marca la boleta, regrésela al juez electoral y obtenga otra.

UNDER-VOTE NOTIFICATION

Before casting your ballot, confirm that all of the candidates you intend to vote for in the state-wide constitutional offices are properly recorded. If an unintentional under-vote (failure to vote) is discovered, you may correct it before casting your ballot. Should you wish, you may cast your ballot with under-votes.

NOTIFICACIÓN DE VOTO DE MENOS

Antes de emitir su boleta, confirme que todos los candidatos por los cuales usted tiene la intención de votar para los cargos constitucionales estatales estén correctamente registrados. Si se descubre un voto de menos involuntario (error al votar), usted puede corregirlo antes de emitir su boleta. Si usted así lo desea, puede emitir su boleta con votos de menos.

STATE ESTADO	REPRESENTATIVE REPRESENTATIVO
FOR GOVERNOR AND LIEUTENANT GOVERNOR PARA GOBERNADOR Y VICEGOBERNADOR (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Bruce Rauner Evelyn Sanguinetti ☐ Jeanne Ives Richard Morthland	FOR REPRESENTATIVE IN THE GENERAL ASSEMBLY 81ST REPRESENTATIVE DISTRICT PARA REPRESENTANTE EN LA ASAMBLEA GENERAL 81ER. DISTRITO REPRESENTATIVO (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ David S. Olsen
	EDUCATIONAL SERVICE REGION REGIÓN DE SERVICIO EDUCATIVO
FOR ATTORNEY GENERAL PARA FISCAL GENERAL (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Erika Harold ☐ Gary Grasso	FOR REGIONAL SUPERINTENDENT OF SCHOOLS DUPAGE COUNTY PARA SUPERINTENDENTE REGIONAL DE ESCUELAS CONDADO DE DUPAGE (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Darlene J. Ruscitti
FOR SECRETARY OF STATE PARA LA SECRETARIA DE ESTADO (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Jason Helland	COUNTY CONDADO
FOR COMPTROLLER PARA CONTRALOR (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Darlene Senger	FOR CHAIRMAN OF THE COUNTY BOARD PARA PRESIDENTE DE LA JUNTA DEL CONDADO (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Dan Cronin
FOR TREASURER PARA TESORERO (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Jim Dodge	FOR SHERIFF PARA COMISARIO (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Frank Bibbiano ☐ James Mendrick
CONGRESSIONAL CONGRESIONAL	FOR COUNTY CLERK PARA SECRETARIO DEL CONDADO (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Paul Hinds
FOR REPRESENTATIVE IN CONGRESS 11TH CONGRESSIONAL DISTRICT PARA REPRESENTANTE EN EL CONGRESO 11ER. DISTRITO DEL CONGRESO (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Nick Stella ☐ Constant G. "Connor" Vlakancic	FOR COUNTY TREASURER PARA TESORERO DEL CONDADO (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Gwen Henry
LEGISLATIVE LEGISLATIVO	COUNTY BOARD JUNTA DEL CONDADO
FOR STATE SENATOR 41ST LEGISLATIVE DISTRICT PARA SENADOR ESTATAL 41ER. DISTRITO LEGISLATIVO (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ John Curran	FOR MEMBER OF THE COUNTY BOARD DISTRICT 3 FULL 4 YEAR TERM PARA MIEMBROS DE LA JUNTA DEL CONDADO DEL DISTRITO 3 PERIODO COMPLETO DE 4 AÑOS (Vote for not more than TWO / Vote por no más de DOS) ☐ Martin T. Tully ☐ Greg Abbott ☐ Greg Hart

FOREST PRESERVE RESERVA FORESTAL	COMMUNITY HIGH SCHOOL DISTRICT 99 DISTRITO 99 DE ESCUELAS SECUNDARIAS DE LA COMUNIDAD
FOR PRESIDENT OF THE FOREST PRESERVE PARA PRESIDENTE DE LA RESERVA FORESTAL (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Joseph F. Cantore	PROPOSITION TO ISSUE \$136,600,000 SCHOOL BUILDING BONDS Shall the Board of Education of Community High School District Number 99, DuPage County, Illinois, improve the sites of, build and equip additions to and alter, repair and equip existing buildings, build and equip outdoor facilities and enclosed structures, said projects including but not limited to constructing security improvements, increasing accessibility under the Americans with Disabilities Act, enclosing all or a portion of the outdoor courtyards to increase indoor learning spaces, renovating classrooms, science labs, vocational labs and learning spaces and completing the installation of air conditioning in all classrooms, and issue bonds of said School District to the amount of \$136,600,000 for the purpose of paying the costs thereof? PROPUESTA PARA EMITIR \$136,600,000 EN BONOS PARA LA CONSTRUCCIÓN DE ESCUELAS ¿Está de acuerdo con que la Junta de Educación del Distrito de Escuelas Secundarias de la Comunidad número 99 del condado de DuPage, Illinois, mejore los terrenos de edificios existentes; construya y equipe ampliaciones a edificios existentes; modifique, repare y equipe edificios existentes; y construya y equipe instalaciones exteriores y estructuras cerradas, proyectos que incluyen, entre otros, construir mejoras de seguridad; ampliar la accesibilidad en virtud de la Ley de Estadounidenses con Discapacidades; cerrar la totalidad o una parte de los patios exteriores para agrandar los espacios de aprendizaje interiores; renovar las aulas, los laboratorios de ciencias, los talleres y los espacios de aprendizaje; y finalizar la instalación de equipos de aire acondicionado en todas las aulas, y con que emita bonos de dicho Distrito Escolar por un valor de \$136,600,000 con el fin de pagar los costos de dichas obras? ☐ Yes/Sí ☐ No
FOR COMMISSIONER OF THE FOREST PRESERVE DISTRICT 3 PARA COMISIONADO DE LA RESERVA FORESTAL DEL DISTRITO 3 (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Linda J. Painter	
JUDICIAL JUDICIAL	
FOR JUDGE OF THE CIRCUIT COURT 18TH JUDICIAL CIRCUIT PARA JUEZ DEL CIRCUITO TRIBUNAL 18VO. CIRCUITO JUDICIAL (To fill the vacancy of the Hon. Blanche Hill Fawell) (Para llenar la vacancia del Hon. Blanche Hill Fawell) (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Karen M. Wilson	
FOR JUDGE OF THE CIRCUIT COURT 18TH JUDICIAL CIRCUIT PARA JUEZ DEL CIRCUITO TRIBUNAL 18VO. CIRCUITO JUDICIAL (To fill the vacancy of the Hon. Kathryn E. Creswell) (Para llenar la vacancia del Hon. Kathryn E. Creswell) (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Jeff Mackay	
PRECINCT COMMITTEEMAN MIEMBRO DE LA COMISION DEL DISTRITO ELECTORAL	
FOR PRECINCT COMMITTEEMAN DOWNERS GROVE 156 PARA MIEMBRO DE LA COMISION DEL DISTRITO ELECTORAL DOWNERS GROVE 156 (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Edward F. Ritzert	
PROPOSITIONS PROPUESTAS	
DU PAGE COUNTY CONDADO DE DU PAGE	
Should the DuPage County Election Commission be dissolved and its functions be consolidated with the office of the DuPage County Clerk? ¿Debería la Comisión Electoral del Condado de DuPage ser disuelta y sus funciones consolidadas con la oficina del Secretario del Condado? ☐ Yes/Sí ☐ No	